OFFICE OF GOVERNOR PAT QUINN **NEWS**

PARA DIFUSION INMEDIATA:
Jueves,1 de julio, 2010

CONTACTOS: Marlena Jentz (o. 312-814-3158, c. 312-590-6385)
Ashley Cross (o. 312-814-3158; c. 312-590-7811)
Kelly Kraft (c. 217-720-2574)

El Gobernador Quinn Hace Decisiones Difíciles en el Presupuesto para Encaminar a Illinois

Recorta $1.4 mil millones en gastos; Fortalece la Recuperación de la Economía mediante Inversiones en la Educación, el Cuidado de la Salud y la Seguridad Pública

CHICAGO – 1 de julio, 2010. Luego de una completa revisión del presupuesto de operaciones del estado para el año fiscal entrante, el gobernador Pat Quinn anuncio reducciones significativas en los gastos del estado mientras le da prioridad a los medios necesarios para continuar llevando a la economía de Illinois hacia adelante. El gobernador Quinn también adoptó una orden ejecutiva para imponer restricciones adicionales en los gastos del gobierno.

El gobernador Quinn redujo por $1.4 mil millones el presupuesto para el año fiscal 2011, mientras se preservan servicios de prioridad como la educación, el cuidado de salud y la seguridad pública.

“Hemos ido más alla de ajustar nuestro cinturón al reducir los gastos del estado, lo que nos permite mantener intactos los servicios vitales, los maestros en sus empleos y los alumnos aprendiendo,” dijo el gobernador Quinn. “Hemos estado en una recesión nacional y este presuesto significa una recuperación económica. Hoy hago decisiones difíciles pero necesarias para continuar encaminando a la economía de Illinois hacia la dirección correcta.”

El gobernador Quinn ha reducido la autorización de fondos generales de distribución por cerca de $3 mil millones desde que ocupó su cargo en enero del 2009, una reducción del 10.5 por ciento.

Durante su término, el gobernador Quinn ha implementado una reforma significativa en el presupuesto y los gastos y reducciones de la siguiente manera:

- Reforma histórica en las pensiones que representa un ahorro a los contribuyentes más de $200 mil millones durante los próximos 35 años
- Reducción de 1,102 empleados estatales, lo que resulta que Illinois tenga el número más bajo de empleados estatales per capita en toda la nación
- Dias sin pago a los empleados estatales que resultó en un ahorro de $25 millones

- Conseciones para los sindicatos que resultan en ahorros de $200 millones del incremento de salarios diferidos y ahorros en los seguros de salud
- Consolidación de espacio de oficina sin uso que significa un ahorro de $20 millones
- Eliminación de gastos innecesarios de gobierno, como el Fondo de Ingresos General de $500,000 reservados para el evento hípico World Trotting Derby
- La re solicitud o reducción de contraltos de más de $1 millon

El gobernador Quinn también ha trabajado en la creación y retención de empleos para los trabajadores de Illinois. Motivado por el plan capital *Illinois Jobs Now!* y nuevos créditos en los impuestos que apoyan el incremento comercial, Illinois ha tenido cinco meses consecutivos de incremento de empleos y se han sumado 70,000 empleos este año, más que en ningún otro estado en el medio oeste.

Por segundo año consecutivo, la Asamblea General reusó lidiar con la realidad de la crisis económica del estado. En lugar, los legisladores aprobaron un presupuesto irreal, resultando en la ejecución de decisiones difíciles por parte del gobernador Quinn.

Bajo el Acta de Emergencia del Presupuesto, el gobernador tiene el poder de reducir y reservar fondos através de todo el gobierno estatal. Estas nuevas leyes también le permiten al gobernador considerar el retraso de los pagos pendientes en Illinois al proveer al estado $2 mil millones del acuerdo de los ingresos del tabaco y otros balances disponibles de fondos estatales.

“El presupuesto reduce las ineficiencias y hace responsible a las agencias estatales de sus gastos,” dijo,” David Vaught, Director de la Oficina de Manejo del Presupuesto. “El crear empleos, reducir los gastos y aumentar los ingresos restaurara la salud fiscal de nuestro estado y proveera los mejores resultados economicos para los residentes de Illinois.”

El gobernador tambien aseguro fondos para algunos programas de prioridad, que incluyen:

- $206 millones para preservar los programas de educacion temprana en todo el estado
- $26.7 millones para costear los programas de educacion para adultos en los colegios comunitarios, los cuales califican para $48 millones en fondos adicionales federales
- $55 millones para preservar los programas comunitarios de salud mental
- $325 millones para preservar los fondos que permiten a los ancianos elegibles vivir en sus hogares, en lugar de que sean asignados a centros de envejecientes, mediante el Programa de Cuidado Comunitario del Departamento de Ancianos.

(Ver Budget.Illinois.gov para más información.)

La orden ejecutiva firmada por el gobernador requiere reducciones de los gastos tal como: gastos de viajes, uso de vehículos, imprenta, telecomunicaciones, pago por horas extras de trabajo, arriendo de espacio de oficinas, gastos por contratos, eficiencia de energía, manejo de cuidado para Medicaid y la venta de exceso de equipo y propiedad.

El presupuesto para el aňo fiscal 2011 entra en vigor inmediatamente.

Para más infromación sobre el progreso de reducción de gastos por agencia visite Budget.Illinois.gov.

###